

PUBLIC WATER SUPPLY BYLAW

The Council of the Buffalo Point Band Members at a meeting held this 7 day of July, hereby enacts bylaw number 3-81 to provide for the regulation of public water supplies within the boundaries of the Buffalo Point Reserve.

Whereas, paragraphs (a), (1), and (r) of Section 81 of the Indian Act empowers the Council of a BAnd to make bylaws to provide for the regulations of the use of public water supplies, and the imposition of a penalty for a violation thereof, and,

Whereas, it is deemed to be expedient to provide for the regulation of the use of public water supplies for the health, safety and welfare of the inhabitants of the Buffalo Point Reserve.

Now therefore the Council of the Buffalo Point Band Members enacts as a bylaw thereof, the following:

1. In this bylaw,
 - (a) "Council" means the Council as defined in the Indian Act of the Buffalo Point Band Members;
 - (b) "Reserve" means the tract of land set apart by Her Majesty within the definition of the Indian Act, for the use and benefit of the Buffalo Point Band Members known as the Buffalo Point Reserve.
 - (c) "Premises" means lands and residences with in Reserve.
 - (d) "Cistern" means lands and residences with in Reserve.
2. No person shall willfully or maliciously pollute any well, cistern, reservior or other water supply within the Buffalo Point Reserve, in the Province of Manitoba.
3. No person shall destroy or damage any well, cistern, reservior, or other water supply within the Reserve.
4. The occupant of a premise within the Reserve shall keep any well, cistern, reservior or holding tank thereon properly enclosed or covered.
5. No person shall deposit into or on the ice of or on the shores on any waters lying within the Reserve any night soil, garbage, manure, dead animal matter, decaying vegetable matter or any substance or substance which in any way may contaminate such waters and tend to make the waters therefrom unfit for human consumption.
6. Water will be supplied by an approved well on lot or from public wells throughout the area.
7. Any person who violates any of the provisions of this bylaw shall be guilty of an offence and shall be liable on a summary conviction to a fine not exceeding one hundred dollars or imprisonment for a term not exceeding thirty days, or both fine and imprisonment.

Approved and passed at a duly convened meeting of the Council of the Buffalo Point Band Members this 7 day of July.

Council Eddie Copenase

Council Jim Thunder



BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE	Buffalo Point Band	Current Capital Balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY DISTRICT		Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE	MANITOBA	Current Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NOM DE L'ENDROIT	BUFFALO POINT	Committed - Engagé	\$ _____
DATE	7 July AD 19 1981 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:
 DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

That the bylaw entitled "PUBLIC WATER SUPPLY BYLAW" be and the same is hereby approved, and enacted as a bylaw 3-81 of the Council of the Buffalo Point Band of Indians, and further that the Chief and Council be authorized to sign the same.

A quorum for this Bande
 Pour cette bande le quorum est

consists of
 fixé à

Council Members
 Membres du Conseil

Jim Thunder

(Chief - Chef)

Eddy Copenase

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE

1. Band Fund Code Code du compte de bande	2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenu
	A. Capital \$	B. Revenue - Revenu \$			
6. Recommended - Recommandable			Approved - Approuvable		
Date	Recommending Officer - Reconnu par		Date	Approving Officer - Approuvé par	